

## راهنماییهایی برای نوآختن پیانو

از «آن دور فولدز»

-۳-

### درباره تکنیک

این مسئله که چگونه شخص می‌تواند در پیانو تکنیک خوب کسب کند، برای هر نوازنده پیانو بسیار اهمیت دارد. طرز تکه‌داری تکنیک پس از کسب آن نیز مسئله‌ای پس‌مهم می‌باشد.

واضح است که اجرای کامل یک اثر موسیقی فقط با برخورداری از یک تکنیک روان و پخته میسر است. لزوم داشتن چنین تکنیکی چه برای اجرای آثاری کوچک و آسان مانند «انواع سیونهای دوسدایی»، ازیاخ و چه برای نوآختن اثری مانند «واریاسیونهای پاگانی نی» از برآمس که بدون شک یکی از مشکل ترین آثار مخصوص پیانو می‌باشد، ضروری است.

بر هر نوازنده پیانو، چه مبتدی و چه فردی که دارای تکنیک پیشرفته‌ای باشد فرم است که بسائل تکنیکی بذل توجه کافی کند.

اگر نوازنده‌گان جوان و بی تجربه قبل از هر چیز تصورشان از تکنیک پیانو نوازنده‌گی آسان و روان نواختن باشد، در اشتباه هستند. البته سرعت در نواختن پر اهمیت است ولی بهیچ وجه آن را نمی‌توان تنها مسئله مهم دانست.

برای خوب اجرا کردن «اتود فاماژور» اپوس ۱۰ شماره ۸، از شوپن نه فقط باید تمام قسمت‌های تقسیم شده به تهای شانزده تائی را سریع و تمیز نواخت بلکه روان بودن تکنیک و احتراز از تکیه‌های اضافی، یک نواخت بودن صدا و دقت به تمام «نوانس»‌های موردلزوم نیز درخور اهمیت است.

سرعت در نواختن بتنها می‌کافی نیست. در رشته پیانو هنرجویانی یافت می‌شوند که سالها ساعتها بی‌پایانی را بتمرین باسازشان می‌پردازند و بالاخره موفق می‌شوند که از نظر تکنیک قسمت‌های بسیار سخت اثری را حتی از حدی که برای آن تعیین شده است سریعتر و بلندتر از همکاران خود بنوازنند. با وجود این نمی‌توان تکنیک افراد نامبرده را کامل دانست چون سریع نواختن بتنها می‌باشد و در نتیجه نوازنده بتواند بادرک اثر و کمک‌ساز آنطوری که باید وظیفه خود را ادا کند.

انگشتان ما باید همیشه طوری در اطاعتمنان باشند که تا وقتی از آنها نخواسته ایم عملی از خود بروز ندهنند. برای رسیدن باین هدف باید طوری انگشتان خود را تریت کنیم که بوظیفه‌ای که مالاز آنها متوجه هستیم عمل نمایند، یعنی چیزی که برای یک اجرای خوب مورد توجه ولزوم است.

تکنیک وارائه درست یک اثر در موسیقی چنان بهم دیگر بستگی دارد که گاهی بآسانی نمی‌توان گفت حدفاصل هر یک چیز است و یکی در کجا پایان می‌یابد و دیگری در کجا آغاز می‌شود.

برای درست اجرا کردن چهارمیزان اول قسمت دوم از قطعه «پروانه» اثر شومان همانطوری که آهنگساز خواسته است باید میزانهای مز بود هم زمان (پرستیسمو، لکاتو و فورتی سیمو) نواخته شوند که در نتیجه احتیاج به تکنیک مخصوصی می‌باشد. فقدان تکنیک کامل در اجرای هر قطعه موسیقی اثر کاملاً

نامساعدی دارد. بدون برخورداری از یک تکنیک اساسی و صحیح، شخص دیر بازود متوجه میشود که نمی تواند از کارش نتیجه مطلوب کسب کند. نوازنده بالاخره ناچار می شود که بادرخشندگی کمتر در نواختن خود قناعت کند و در نتیجه با ارتکاب سهوهایی درین نوازنده‌گی بکارش لطمه بزنند.

نوازنده پیانو باید بیاموزد چگونه از تکنیک حداکثر استفاده را بکند. بدون تکنیک روان و نرم، نواختن خوب یک اثر موسیقی ممکن نیست، بدینجهت باید برای هم‌بستگی این دو که در نوازنده‌گی یک‌پیانیست بی اندازه مؤثر است اهمیت فوق العاده‌ای قائل شد.

نواختن یک جمله موسیقی با ادراک کامل، خواندن بوسیله پیانو، تمرین برای مشخص نمودن و جلوه‌دادن ملodi در مقابل صدای همراه کننده نه بوسیله دوست بلکه بوسیله یک‌دست، اینها و امثال این موارد مسائل هستند که پس از تکنیک واجرای موسیقی ارتباط دارند.

در اینجا چهارمین واریاسیون از قسمت اول «سنات در لاماژور-K. ۳۳۱»، اثر مشهور هزار بطور نمونه مورد بحث قرار می‌گیرد:

برای درست نواختن هشت ضربه اول این سنات نوازنده پیانو در حقیقت به سه دست احتیاج دارد. دست چپ او درحالیکه همراهی می‌کند باید در عین حال «تیرس» های بسیار زیبائی را که مشخص کننده تم می‌باشد بنوازد. این قسمت را وقتی خوب می‌توان اجرا کرد که شخص از روی تأمل به ترتیب زیر مشکل‌گشائی کند.

با این تصور شخص باید دوباره با درایت بسیار شروع به تمرین جهش های مداومی که درست چپ قرار دارد بنماید و قسمت های مزبور را با آرامش و روانی بدون هیچگونه هیجان نامناسبی اجرا کند. فقط در این سوت می توان آنطوریکه موزار خواسته است قطعه مزبور را اجرا نمود.

هر نویسنده بزرگ احتیاج بداشتن معلومات کلی و اساسی در زمینه دستور زبانی دارد که بوسیله آن افکار و نظراتش را بتحریر درآورد و باید در زمینه کارش بتمام مشکلات فائق آمده باشد. همچنین همه آهنگ‌ازان نامی فقط با سالها کار سخت و تمرین توانسته‌اند اندوخته‌ای کلی در فن موسیقی کسب نمایند و بهمین ترتیب با سالها کوشش شخص می‌تواند نوازندگی بزرگ یا فقط نوازندگی خوبی در پیانو بشود.

برای اجرای اثری بزرگ از موسیقی باید تکنیکی برای صحیح داشت و به چنین تکنیکی فقط با سالها تحصیل و کار و مطالعه می‌توان دست یافت. برای رسیدن به هدف مزبور نمی‌توان راه را میان بین زد. شخص و قنی می‌تواند بگوید قطعه جدیدی را می‌شناسد که قبل از مدتها آنرا مطالعه و تحقیق کرده باشد.

از همان لحظه اول که هنرجو یافترین قطعه‌ای می‌پردازد، با نواختن نتها بوسیله دودست، استفاده از «پدال» برای دبط دادن صدایها و جلوه‌دادن به نوازندگیش، نواختن گامها، ترس‌ها، اکتاو‌ها، حفظ کردن قطعه برای اینکه بتواند در آینده باز آنرا بخاطر بیاورد، فکر کردن به «نوانس» ها و بالآخره باحداکثر استفاده از ساز خود برای کامل نواختن قطعه، در همه موارد تکنیکی را مورد استفاده قرار داده است.

قطعه‌ای را که شخص قبل از تمرین نکرده است برای اولین بار با تردید و بدون مهارت می‌نوازد. پس از چندبار تکرار پیشرفتی در نواختن قطعه حاصل می‌شود و بالآخره موقعی فرا می‌رسد که در اثر تمرین طولانی آشنائی کامل با آن پیدا می‌کند. برای هر چیزی که ما با پیانو می‌نوازیم احتیاج به تکنیک داریم.

پیانیست مشهور آمریکائی «جوزف هومن» یکبار گفت که از یک نوازندگه نابغه پیانو در طول اجرای یک کنسرو در مدت هشتاد دقیقه نوازندگی بیش از

سد هزار حرکت مختلف سر میزند. برای اجرا کردن یک برنامه منتنوع و رضایت‌بخش حداقل حرکات باندازه مذکور لازم است. البته بطور خودآگاه توجه باین‌همه جزئیات در حین نواختن غیرممکن است. نوازنده در حین نواختن هیچ نمی‌تواند متوجه اغلب حرکات خود باشد بلکه بیشتر حواس خود را اصراف جریان موسیقی می‌کند. بیشتر این سد هزار حرکت باید طوری خود بخود انجام گیرند که افکار ما را از هزاران نکته جزئی خسته کنند و لی در عین حال مورد لزوم رهائی بخشنند.

کوشش برای رسیدن به کمالی که از طریق اجرا کردن جزئیات بصورت خود بخودی حاصل می‌شود یکی از دلایل بسیار این‌امر است که هر قطعه را باید با دقت کامل مورد مطالعه قرارداد و ساعتها وقت صرف تمرین و تکرار آن کرد، زیرا تنها بدین نحو یک نوازنده پیانو می‌تواند به آزادی که برای نواختن درست و با الهام یک قطعه لازم است دست یابد.

واضحتر گفته شود اگر شخص بخواهد قطعه‌ای را بطور کامل اجرا کند باید دارای چنان تکنیک درخشانی باشد که بیاری قدرت تخیلش بشناور و نوازنده را قادر سازد که تمثیله و فرمانهای این قدرت خیال را بحیطه عمل درآورد. بدین منظور تمرین همیشگی و مداوم لازم است.

جریان عکس العمل‌های تکنیکی و بدنی باید چنان باشد که نوازنده هنگامی که تمام حواسش متوجه خود اثر است هیچ مانع سر راه نوازنده خود نبیند.

در مقابل مسائل بزرگی که نوازنده برای ارائه آثاری از باخ، بتهوون و شوپن با آنها رو ببرد می‌شود جزئیات تکنیکی دیگر کوچک جلوه خواهد کرد. در اینجا بادآوری گفته بتهوون در مقابل اعتراض ویولونیست مشهور «شوپانزیگ» بی‌مناسبی نیست. بعد از آنکه «شوپانزیگ» یکی از آخرین کوارت‌های بتهوون را تمرین کرد در پاره قسمت‌های سخت اثر هزبور که آنها را غیرقابل نواختن می‌دانست شکایت نمود. بتهوون با فریاد پاسخداد که «شوپانزیگ» خیال می‌کند وقتی اندیشه دروح با من مشغول صحبت است می‌توانم به ویولن نکبت‌بار او فکر کنم».

چطور یک نوازنده می‌تواند برای نواختن خوب یک اثر تکنیک لازم را کسب کند؟ وی چطور می‌تواند اثری را که در اولین لحظه غیر قابل نواختن بنظر می‌آید روان و کامل بنوازد؟ تنها یک جواب وجود دارد : بوسیله تمرين منظم و صحیح .

## فصل چهارم

### فن تمرين

اگر اجرای یک برنامه سخت‌کننده یا تنها یک قطمه پیچیده را بعنوان یک هنر قبول کنیم واستعداد طبیعی، مهارت دست‌ها و احساسات شاعراندا که از شرایط حتمی آنست موجود بدانیم، در این صورت به عقیده من دوشی راهم که شخص بوسیله آن این قدرت را کسب می‌کند می‌توان یک هنر حقيقی نامید. این روش را تمرين می‌نامند و حتی با استعدادترین افراد اگر بخواهد بحق و درست بنوازد از آن چشم نمی‌تواند بپوشد .

تمرين در عین حال که هنراست علم نیز می‌باشد . بزرگترین مربيان پیانوی هر عصر مرتبأ با این مسئله که چگونه باید و چگونه نباید تمرين کرد مشغول بوده‌اند. تقریباً میشود در قالبی مشخص گفت : «من بکوه چگونه تمرين میکنم تامن‌صفانه بتو بگویم چه نوع نوازنده‌ئی در پیانو هستی» .

از یک مریب مشهور پیانو پرسیدند که هدف حقيقی تدریس پیانورا در چه می‌بیند، در جواب گفت «باش کرد باید تعلم داد که چگونه تمرين کند» .

هر هنرجو باید با این نکته پی برد که طرز اجرای او در پشت پیانو نتیجه تمرين خوب یابد وی می‌باشد. او باید با تمرين سطحی و متمن کز نکردن قوای لازم متوجه باشد که عالی بنوازد. اگر نوازنده‌گان جوان با این حقایق آگاهی داشته باشند مسلمًا از هدر کردن اوقاتشان در پشت پیانو جلوگیری می‌کنند و از کارشان نتیجه می‌گیرند .

اینکه شهرت پیدا کرده است بعضی از نوازنده‌گان بزرگ پیانو در حین تمرين گام‌ها و تمرين انگشتان بخواندن کتابی مشغول میشوند از نظر انبساط شخصی مر تکب ضرری جبران ناپذیر شده‌اند. ممکن است روزی چنین جریانی

اتفاق افتاده باشد ولی باید مطمئن بود که نوازنده‌گان حقیقی پیانو همیشه در موقع تمرین باجذب و تمرکز کامل حواس بکارشان پرداخته‌اند.

نوازنده‌گان جوان‌پیانو باید آگاه باشند که تمرین هدف اصلی آنان نیست بلکه بدون شک وسیله‌ای بسیار مفید و مورد لزوم برای پیشرفت بسوی هدف‌های بالاتر است ولی هرگز آخرین هدف و غایت نیست. بنا بر این یک مرتب خوب قبل از اینکه شاگردانش را بتمرین وادرد باید همیشه برایشان روشن کنند که قصه آنان از هفته‌ها تمرین روی یک «اتود» معین چیست و چه نتیجه‌ای کسب خواهند کرد.

پرداختن بتمرین باین یقین که در آینده دوری دیگر بدان احتیاج نداریم باید یکی از هدف‌های اصلی‌ها باشد. بنا بر این باین اعیان تمرین می‌کنیم که روزی آنرا زائد بیاهم.

ممکن است چنین روزی هرگز فرا نرسد ولی معذالت همین قدر که هر روز را با تمرین تمریخی پسر آوریم یکقدم به‌هدف اصلی خود نزدیکتر شده‌ایم. یک نمونه ساده ممکن است عمامی این مسئله را برایمان یکشاید: یک هنرجو متوجه می‌شود که گام‌هارا نمی‌تواند معتدل و مساوی بنوازد و بدلیل آن که ضعف‌انگشت چهارم است پی‌می‌برد. این مصیبتی است که اغلب نوازنده‌گان جوان پیانو با آن دچار هستند. برای تقویت انگشت نامیرده هنرجو باید طی هفته‌ها بتمرین‌های مخصوص زیر پردازد:

### پروشکا علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

در تمام تناولیت‌ها تمرین شود

Dست راست

در تمام تناولیت‌ها تمرین شود

دست چپ



هنرجو باید آنقدر در این تمرین‌ها پیشروی کند تا جائی که مطمئن شود انگشت ضعیف او بحد کافی تقویت شده است. شاید پس از چندماه در حین نواختن سنت آنکه از موزار در دست تمرین دارد متوجه بشود که بوسیله تمرین قبلی اکنون علاوه بر اینکه می‌تواند گام‌ها را بهتر بنوازد دیگر احتیاجی بتمرین قسمت‌های مشکل‌ائز ندارد و بدین ترتیب تمرین‌های قبلی وی مثمر ثمر واقع شده است. این خود موققینی است که وی می‌تواند در اثر تمرین‌های گذشته اکنون قطعه مورد نظر را در کوتاه‌ترین مدت فراگیرد یعنی چیزی که بدون تمرین‌های قبلی امکان پذیر نبود.

هدف اصلی هر ساعت تمرین دراینست که بتوان قسمت‌های سخت قطعه را باسان تبدیل نمود. برای اینکه نوازنده بتواند قسمت‌های مشکل اثری را سبک، نرم، مطمئن و روان بنوازد، همانطوریکه نوازنده‌گان بزرگ با چیزهای دستی قسمت‌های مزبور را باسهولت به‌سمع شنوند گان می‌سانند باید برسخنیها و مواعظ فائق آید.

یک قطعه آسان را هر کسی می‌تواند بنوازد. فرق یک پیانیست ماهر با یک نوازنده تازه‌کار دراینست که نوازنده ماهر راه چیره‌شدن برموانع و سخنیها را آموخته است وند فقط در کارش قسمت‌های سخت را آسان جلوه می‌دهد بلکه احساس سهولت نیز می‌کند در حالیکه نوازنده دیگری که بعلت تمرین‌های ناپجا تکنیک کافی ندارد با وجود جنگیدن و کلنگار رفتن زیاد، قسمت‌های سخت را نمی‌تواند راحت بنوازد.

من بخاطر می‌آورم که در سن سیزده سالگی با پیش‌آمدن فرستنی توانستم بنواختن پیانیست مشهور «ولادیمیر هورو ویتس» گوش دهم. پیانیست مزبور بسال ۱۹۶۷ در اولین کنسر خود در بوداپست آثاری اجرا نمود که سوئنات‌سی مینور از «لبست» جزء آن بود. گوش‌های از انتقادی که روز بعد درباره کنسر

مزبور منتشر شد چنین بود «هورو و ویتس چه استاد بزرگی است! او چنین سنت

مرد افکنی را به قطعه بچه گانه‌ای تبدیل کرده است». روز بعد وقتی که من

خواستم شروع بفرار گرفتن قطعه حیرت انگیز مزبور کنم، مضمون انتقاد در

نظرم مجسم شد، در تبیجه وقتی این سو نات را در بر این دیگران اجرا نمودم

که حقیقاً آنرا یک قطعه آسان می‌پنداشتم.

هر کس بطرق مختلف می‌تواند تمرین کند. مسلماً یک سنت از بتهوون

را بهمان طریقی که یک «تیرس» تمرین می‌شود باید فراگرفت. بین طرز

فائق آمدن بر مشکلات یک اتوداز «چرنی»، با پرلودوفو گه، از باخ فرقی وجود

دارد معاذالک روشی مشترک در تمرین هردو باید دعاایت شود و آن اینست که

شخص باید در هر حال چنان با فداکاری و تمرکز حواس تمرین نماید که تصور

کند در مقابله گروهی بر جسته و منتخب از موسیقیدانان می‌نوازد.

برای بعضی از هنرجویان مسخره پناظر میرسد که در موقع تمرین «گام»

خود را درحال اجرای کنسنر تصور کنند، اما همه چیز بستگی بقدرت تصور

دارد. اگر شخصی یکبار بطور آزمایش اتودها و تمرین های خود را بصورت

قطعات برنامه کنسنر بنوازد، متوجه اضطرابی که در اثر این تصور با و دست

می‌دهد خواهد شد. در حقیقت این تنها روش ممکن برای خوب و صحیح

تمرین کردن است.

اتودها و تمرین ها باید چنان نواخته شوند که تصور شود هیچ چیز زیبا از

از «گام های تیرس» و جالب تر از او کتاو های شکسته وجود ندارد چون همین

«تیرس» ها، او کتاو ها، گام ها و آکور ها هستند که تشکیل بنیان و اساس هر

سنتی از بتهوون هر قطعه والی و مازور کا از شوپن و هر قطعه «انتر متسو» از

لیست را می‌دهند.

هیچ چیز بیشتر از این نمی‌تواند موجب مذمت باشد که با بی حوصلگی

بتصریین تکنیک پرداخته شود. بمحض اینکه شخص متوجه شود که دیگر نمی‌تواند

هر نت را با علاقه و دقت کامل بنوازد و بآن گوش دهد، باید در پیانورا بیندد و

موقتاً استراحت کند.

در این موقع باید سرگرم چیز دیگری شد. حالا هرچه باشد اعم از

خواندن روزنامه، خوردن یک سبب یا گوش فرادادن برآدیو به منظمه ایجاد تنوع مهم اینست که بمحض احساس خستگی و عدم تمکن حواس پایید از پشت پیانو بلند شد.

هیچکس نمیتواند بیشتر از سی یا چهل دقیقه با تمکن کامل حواس به تمرین بپردازد. باین دلیل جداً توصیه میشود که وقت تمرین روزانه را به پنج یا شش قسمت، هر دفعه نیم یا سه ربع ساعت در فواصل مختلف تقسیم نمود. این اوقات تمرین باید طوری در طول روز تقسیم شوند که بحد کافی بین آنها اوقات فراغت وجود داشته باشد. وقتی که شخصی بقصد تمرین پشت پیانو قرار میگیرد باید حال مناسب و خوش داشته باشد تا بتواند کارش را از روی وجدان و بصورتی تمریبخش انجام دهد.

تمرین خوب فقط باهستگی انجام پذیر است. شخص باید تقریباً یک سرعت آرامی را برای نواختن انتخاب کند تا در نتیجه بتواند حتی قسمت‌های پیچیده‌ای را که باید مساوی و منظم نواخته شوند، با اعصابی راحت بتواند و آنها را در حافظه خود بخاطر بسپارد. در غیر اینصورت گذشته از اینکه احتمال دارد اشتباهات بصورت عادت در آیند، برای فراگرفتن قسمت‌های مزبور به یا چهار برابر وقت بیشتر لازم است.

اگر تمرین بتندی انجام پذیرد اشتباهات سهل‌تر بوقوع می‌پیوندد در حالیکه اگر در حین تمرین دقتشود که همه چیز بجا و درست اجرا گردد این خطر ازین خواهد درفت.

اگر شخص در حین تمرین دچار اشتباهی از قبیل نواختن یک نت ناجا یا یک تکیه‌گلط یا یک وزن نادرست گردد، باید بالاصله درست رفع آن برآید و به تصحیح آن بپردازد.

هدف تمرین، یادگیری دقیق و درست یک قطعه می‌باشد. اگر شخص با این نظم عادت کند که همیشه بالاصله بعداز آنکه متوجه اشتباهش شد نواختن را قطع نماید بزودی در خواهد یافت که کمتر دچار اشتباه می‌شود.

بدون دقتش در گز نباید پیانو نواخت، حتی اگر نواختن به قصد تفنن که امری کاملاً مجاز است باشد، باید سعی شود که قطعه مورد نظر تمیز و خوب

اجرا گردد.

این از واجبات است که شخص هر روز مقداری از وقت خود را بقصد دفع خستگی بتواند، بخصوص وقتی که قبل از آن چند ساعتی را جدا به کار و تمرین پرداخته باشد. مغذلک نباید فراموش شود که بی قید نواختن باید دقت نواختن فرق کلی دارد.

اگر شخص این نکته را دریابد که مثلاً «پاساژ»‌های تکنیکی بخصوص مشخص کننده شخصیت کار فلان آهنگساز می‌باشد، سهولت بیشتری در تمرین خود ایجاد کرده است. برای نمونه هشتاد درصد آثاری که «موزار» برای پیانو تصنیف کرده است، روی گام‌های تند و فواصل زود گذروپر حرکت بنامده است. بهترین آماده‌گی برای نواختن اثری موقتی آمیز از موزار، تاحدودی که این امر با تکنیک بستگی داشته باشد تمرین «اتود»‌های آسان از «چرنی» است. برای نمونه اولین جلد کتاب آسان مدرسه‌ئی شماره ۲۹۹ از چرنی کتابی است که من هر اندازه درباره فوائد آن به هنرجویان توصیه بکنم باز کم است. من خود شخصاً شماره‌ای ۱ - ۲ - ۶ - ۱۰۰ از اتودهای «چرنی» را با کسب نتایج بسیار عالی و سودبخش نواختنام و بدین منظور با هر دست جدا گانه آهسته و استکاتو تمرین کرده‌ام و سعی نموده‌ام که از هر نت صدایی کامل و طبقی دار حاصل گردد. من برای تمرین «استکاتو» ارزش پیاو قائل هستم بخصوص وقتی که قصد داشته باشم قطعه‌ای را در آینده تند بتوانم تمرین مزبور متمرث مر واقع خواهد شد. با تمرین «استکاتو» هر چند پنهانی برای خودش نواخته می‌شود و درنتیجه شخص بجای اینکه به اینوی از نت‌های روی هم ریخته و دنباله دار فکر کند قادر می‌شود که نت‌های پاساژهای طولانی را جدا از هم حلاجی نموده و بتواند وقتی می‌توان فواصل زود گذروپر حرکت قطعه‌ای از موزار را با سهولت و روانی اجرا کرد که بتوان در تصور قادر به احساس استقلال و وحدت در یک به یک نت‌ها شد.

اگر در آثار موزار بزرگترین سختی فواصل پشت سرهم بصورت گام باشند، در آثاری که بتهوون برای پیانو تصنیف کرده است فرم‌های مختلف «آکور»‌های شکسته مشکل مزبور را ایجاد می‌کنند. بتهوون نه فقط «آکورهای

شکسته را برای همراهی و شکل دادن در آثارش بکار برده است بلکه اغلب آنها در تصنیف تم‌های خود نیز مورد استفاده قرارداده است. تم اصلی اولین سونات پیانوی پتهون (سونات در فا مینور اپوس ۲ شماره ۱) را یک آکور شکسته در فا مینور تشکیل می‌دهد و این اصوات با فرم دیگری در یکی از مشهورترین سونات‌های وی (سونات آپاسیوناتا اپوس ۵۷) نیز مورد استفاده قرار گرفته است. تمایل آهنگساز مذکور به چنین فرمی تا سونات اپوس ۱۰۹ که اولین تم آن را آکورهای شکسته در (می‌ماژور) تشکیل میدهدن بچشم می‌خورد. علاقه پتهون به آکورهای شکسته از نظر وسیله آهنگسازی بیش از دیگر مصنفوان موسیقی است.

نمونه تمرین‌های زیر را می‌توان به تکنیک پتهون، که پایه و اساس تمام تکنیک پیانورا تشکیل می‌دهد اختصاص داد:

در تمام تناولتها تمرین شود

بررسی کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۶.

etc.

etc.

etc.



دست چپ دو اوکتاو پائین‌تر، در آغاز با هر دست جدا گانه و بعد با هر دو دست تعریف شود

برآمیں عشق مخصوصی بد «تیرس» و «سکست»‌ها دارد. برای نوازندگان پیانو جای خوشبختی است که آهنگساز نامبرده خود شخصاً کلبه‌گشایش قسمت‌های سخت آثارش را عرضه کرده است. برای نمونه تعداد ۵۱ تمرینی که وی به منظور سهولت در نواختن اثرش «واریاسیون‌های با‌گانی‌نی» تصنیف کرده بسیار مفید و قابل استفاده هستند. هیچ فرق نمی‌کند که شخص قادر به نواختن واریاسیون‌های من‌بور باشد یا نباشد، مهم اینست که در تمرین روزانه تعدادی از آنها بخصوص شماره‌های ۱ و ۲ از جلد اول اجرا شوند. بدین وسیله بهتر می‌توان «تیرس» و «سکست» را فراگرفت تا بوسیله تمرین یکی از «اتود»‌ها، من از روی اولین واریاسیون نامبرده برای خود تمرین‌های زیر را ترتیب داده‌ام که حتی امروز نیز چون‌کار روزانه‌ام بشمار می‌آید:



c. molto legato



همچنین در سی ولا بمل هینور تمرین شود . دست چپ باید دومین واریاسیون را طبق نمونه فوق تمرین کند

اگر در صدد آسان نمودن قسمت سختی از یک اثر باشیم باید متولّ به انحصار مختلف شویم . به عقیده من اگر بخواهیم قسمت سخت اثری را در همان فرمی که روی کاغذ آمده بازور و سر سختی آسان ننماییم دیر تر موفق شده و زحمت فراوانی را بخود هموار کرده ایم درحالیکه برای رسیدن به این هدف می توان قسمت هزبور را با تمرین در فرم های مختلف آسان نمود . برای نمونه اگر (آتوه در دو ماژور اپوس ۱۰ شماره ۱) از شوپن بهمان صورتی که تصنیف شده است تمرین گردد، نتیجه ای که باید حاصل نخواهد شد. برای بدست آوردن نتایج بیشتر شخص باید قسمت های شانزده تائی نت های دست راست را نیز در قالب ریتم های مثال زیر تمرین نماید:



نمونه فوق را باید همچنین در «سل دیز» و «سی ماژور» تمرین نمود.

وسیله دیگر برای گشایش مسائل تکنیکی، تمرین قسمت‌های سخت یک اثر در نیم پرده بالاتر و یا نیم پرده پائین تراز آنچه تصنیف شده است با انگشت گذاری اصلی می‌باشد. بعلاوه من به این نتیجه رسیده‌ام که تمرین موقفيت آمیز احتیاج به نقشه‌ای برای کار دارد که به کمک آن بتوان آخر هر هفتاه کار روزهای دیگر را تبیین نمود. بادردست داشتن این نقشه شخص به‌آسانی می‌تواند پی‌پیرد که تاچه حدود تکلیفش را انجام داده است.

نقشه زیر که برای روزانه سه ساعت کار طرح شده است علاوه بر اینکه می‌تواند راهنمایی دقیق برای تقسیم‌بندی کار تمرین روزانه هنرجویان باشد، نشان دهنده ترکیبی از آثار مختلف نیز می‌باشد که من تمرین آن‌ها را سالم و مفید و جالب و قابل توصیه می‌دانم.

نمونه‌ای از یک برنامه کار مرکب از شش قسمت نیم ساعته در روز

پنجشنبه	چهارشنبه	سهشنبه	دوشنبه	یکشنبه	شنبه
سونات بتھوون قسمت سوم	سونات بتھوون قسمت دوم	سونات بتھوون قسمت اول	سونات بتھوون قسمت سوم	سونات بتھوون قسمت دوم	سونات بتھوون قسمت اول
شوین اتود سوم	شوین اتود دوم	شوین اتود اول	شوین اتود سوم	شوین اتود دوم	شوین اتود اول
باخ فوگ	باخ پرلود	باخ فوگ	باخ پرلود	باخ فوگ	باخ پرلود
موسیقی معاصر قسمت سوم از همان قطعه	موسیقی معاصر قسمت دوم از همان قطعه	موسیقی معاصر قسمت اول از یک قطعه	موسیقی معاصر قسمت سوم از همان قطعه	موسیقی معاصر قسمت دوم از همان قطعه	موسیقی معاصر قسمت اول از یک قطعه
تمرین انگشتان قسمت سوم	تمرین انگشتان قسمت دوم	تمرین انگشتان قسمت اول	تمرین انگشتان قسمت سوم	تمرین انگشتان قسمت دوم	تمرین انگشتان قسمت اول
تکرار قطعاتی از برنامه‌های قدیم که نواخته‌اید					

با یک برنامه تمرین روزانه که مدت سه ساعت بطول بیانجام مدد اعtdال  
مرا عات شده است. نیم ساعت اول را می توان به تمرین سونات کلاسیک پرداخت.  
بعقیده من اگر کار روزانه با تمرین انگشتان و گامها شروع شود بسیار بداست  
چون در نتیجه نوبت تمرین آثاری که نوازنده اصولاً بخاطر آنها پیانومی نوازد  
به آخر کار موقع خستگی مصادف خواهد شد، درحالیکه این قطعات باید موقعي  
نواخته شوند که نوازنده تازه نفس باشد.

مهتمرين قسمت کارما که تمام فعالیت و تحصیلات موسیقی ما بقصد آن  
انجام می گیرد باید در نقشه کار روزانه در درجه اول حائز اهمیت باشد و بدین  
منظور شروع کار روزانه با آن انجام بگیرد و بهترین اوقات صرف آن شود.  
برای نمونه اگر سوناتی از بتهوون را که دارای سه قسم است در دست تمرین  
داشته باشیم ( سونات درسل ماژور اپوس ۷۹ ) باید بتوپت سه قسم سونات  
مزبوررا در طول سه روز یعنی هر روز یک قسم از آنرا تمرین نمائیم. در نتیجه  
برای تمرین هر قسم از این سونات در هفته دو نیم ساعت در اختیارمان قرار  
خواهد گرفت. البته این وقت زیادی نیست ولی معدله که برای تمرین یک  
قسم از سونات که پس از مدتی کوتاه کسل کننده خواهد شد کافی می باشد.  
نیم ساعت دومین قسم بر نامه را می توان صرف تمرین اتودهای شوپن کرد.  
من بازداریم ترجیح می دهم که بجای مفترکن کردن فعالیتم روی یک اتود،  
بتمرین تعدادی از آنها پردازم. یعنای نشانی که من برای کار طرح کرده ام  
هر قسمی که بتمرین در می آید فقط دوبار در هفته تکرار می شود. با در نظر  
گرفتن تمرین های مختلف دیگری که علاوه بر تمرین اتودهای شوپن در طول  
هفته انجام می گیرد، دیگر جای شک و شباهتی برای عارضه کسالت و خستگی  
وجود نخواهد داشت.

یکی از آثار باخ باید در هر حال تمرین شود. در ابتداء می توان به فرا  
گرفتن «کتاب نت برای آناماگدان» یا «انوانسیون های دو سدایی» از باخ  
اکتفا نمود و بعد به نواختن قطعاتی از «Wohltemperiertes Klaveir»  
وسوئیت های فرانسوی و انگلیسی از آثار آهنگساز نامبرده اقدام کرد. در نتیجه  
نیم ساعت سومین قسم کار روزانه را باید صرف تمرین آثار باخ نمود. شخص

می تواند با انتخاب یک قطعه «پرلود و فوگ» از آهنگ‌از نامبرده بترتیب و  
بطور متنوع هر روزرا صرف نواختن یک قسمت از آن بکند یا اینکه در طی چهار  
روز دو پرلود و دو فوگ را تمرین نماید.

در طی نیم ساعت چهارمین قسمت کار روزانه باید بتمرین آثار آهنگ‌سازان  
معاصر پرداخت. در اینجا باز نباید چند روز پشت سرهم فقط بتمرین یک قسمت  
مشغول بود بلکه قطعه مورد نظر را باید به دو یا سه قسمت تقسیم نمود و هر روز  
دا صرف یادگرفتن قسمتی از آن کرد.

در پنجمین نیم ساعت کار روزانه بالاخره نوبت تمرین‌های اساسی تکنیک  
فرا می‌رسد. البته واضح است که یک روز تمرین برای مشکل گشائی این‌همه  
مسائل تکنیکی کافی نیست از این جهت من توصیه می‌کنم که برای تکنیک تمرینی  
انتخاب شود که اساسی و کلی بوده و بتواند و پاسخگوی تمام احتیاجات ما باشد.  
یک‌سوم تمرین مذکور باید هر روز انجام گیرد و در طی آن مشکلات تکنیکی  
قطعات نیز باید بر طرف شوند.

نیم ساعت آخرین قسمت برنامه روزانه بدون اینکه در تکرار نواختن  
قطعات و نت‌خوانی اعمال شود باید به‌قصد تقویح نواخت.

دراواخر کار تمرین روزانه شخص باید یک یا دو قطعه را چنان بتوارد  
که تصور شود آن‌ها در یک کنسرت اجرامی کند. قطعاتی را که شخص مدتهاز طولانی  
با جدید روی آنها کار کرده است نباید بطور ساده بکنار بگذارد، در غیر این صورت  
او قاتی که صرف یاد گرفتن آن‌ها شده بدون تیجه بهدر رفته است. معذالت  
اگر شخص در وقت خود محدودیتی داشته باشد همیشه نمی‌تواند با چنین قطعاتی  
بکار آدمه دهد. بدین جهت مناسب است که در نیم ساعت آخر کار در صورت  
امکان قطعات فرآگرفته تکرار شوند. در طی همین وقت شخص می‌تواند با آثار  
جدیدی که هنوز آنها را نمی‌شناسد آشنا شود، بتمرین آنها بپردازد یا برای  
نواختن قطعات مزبور در آینده از هم‌اکنون خود را آماده نماید.

چنین سیاحتی بمنظور کشف آثار جدید موسیقی قسمت مهمی از کار روزانه  
را بخود اختصاص می‌دهد و من مخصوصاً این قسمت جالب و هیجان‌انگیز را  
در آخرین بخش برنامه قرارداده‌ام که تا اگر هنرجو از کار محدود و کوچک

روزانه اش احساس خستگی کرد بتواند به سر زمین اعجاب انگیز و بی پایان موسیقی پر رواز کند و احساس طراوات و شادمانی نماید. شخص باید کوشش کند که هر روز یک قطعه جدیدی را نت خوانی نماید. البته منظور نت خوانی قطعه است نه فراگرفتن آن، چون این امری غیرممکن است. آشنائی با قطعات جدید سبب ایده‌های تازه برای آثاری که در دست تمرین است می‌باشد.

طرح نقشه‌گی که برای تمرین هفته از نظر خوانندگان عزیز گذشت فقط می‌تواند بطور نمونه برای بسیاری از نوازنده‌گان مورد استفاده قرار گیرد ولی نباید مو به مو از آن پیروی کرد. برای مثال در موقعیت‌های مختلف یک قطعه طولانی رمانتیک می‌تواند جایگزین سونات کلاسیک بشود یا اینکه اتودی از «لیست» بجای اتودشوپن در برنامه کار قرار گیرد. معذالت باید سعی شود که نقشه کار همیشه پایین‌جا باشد. اینکه شخص خود آگاه باشد که چنین نقشه کاری برای او وجود دارد، سبب پیشرفت بیشتری در تحصیلش خواهد شد. با کمال یک مرتبی خوب می‌توان برنامه چالب و محض کی برای کار تنظیم کرد. این برنامه باید همیشه جوابگوی مسائل فردی نوازنده جوان پیانو باشد.

(پایان فصل چهارم)

ترجمه دکتر سعید خدیری

پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی